

# Salon beauté

01  
21

*Vive le  
printemps !*

Nouveaux looks pleins de  
légèreté et d'optimisme.

*Tout en blanc*

La mode et bien plus encore pour le plus beau jour de votre vie.



## CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT

C'est le printemps ! Un printemps revêt une portée symbolique toute particulière quand le réveil de la nature incarne plus que jamais l'espoir d'un nouveau départ. Après un hiver – voire une année – quasiment à l'arrêt, il est temps d'aller à nouveau de l'avant. Nous ressentons tous une irrésistible envie de renouveau, de légèreté et d'avenir ! Laissez-vous envoûter, portez ce nouvel élan d'optimisme aux nuances légères et aux finitions envoûtantes posées sur la peau et les cheveux.

*Nous sommes très impatients de redécouvrir avec vous votre beauté !*

*Tellement femme*

Aucun parfum ne peut saisir toutes les facettes d'une femme, mais l'Eau de Parfum Femme s'en approche. Après des premières notes exotiques et légères, se révèle un cœur envoûtant suivi par une sensualité subtile qui rend ce délicat et chaud parfum chypré inoubliable.





## Coiffure & Beauté

### 08 BACKSTAGE

Kaviar Gauche en coulisse.

### 10 SUR UN PETIT NUAGE

Mode & beauté pour le plus beau jour de votre vie.

### 16 BOUTIQUE

Paré pour le printemps des pieds à la tête.

### 18 BOLD

L'Academy Collection  
Printemps/Été 2021 La Biosthétique.

### 28 IT'S ALL ABOUT ME

La Collection Maquillage  
Printemps/Été 2021 La Biosthétique.

## Lifestyle

### 04 THE FONTENAY

Votre adresse à Hambourg pour le luxe & La Biosthétique.

### 06 MODE

Tout en blanc, pas seulement pour les mariées.

### 26 LIFESTYLE

Des senteurs qui éveillent des envies de printemps !

### 34 BEAUTY-STORY

Des produits exclusifs pour une beauté intemporelle.

Couverture  
Photographe Anna Bauer  
Coupe & Couleur Alexander Dinter  
Andrea Bennett  
Maquillage Steffen Zoll  
Mise en beauté  
Marie Therese Haustein



#### MENTIONS LÉGALES «SALON BEAUTÉ»

Parution trimestrielle

#### ÉDITEUR

Laboratoire Biosthétique Kosmetik GmbH & Co. KG,  
Gülichstraße 1-5, 75179 Pforzheim, Allemagne

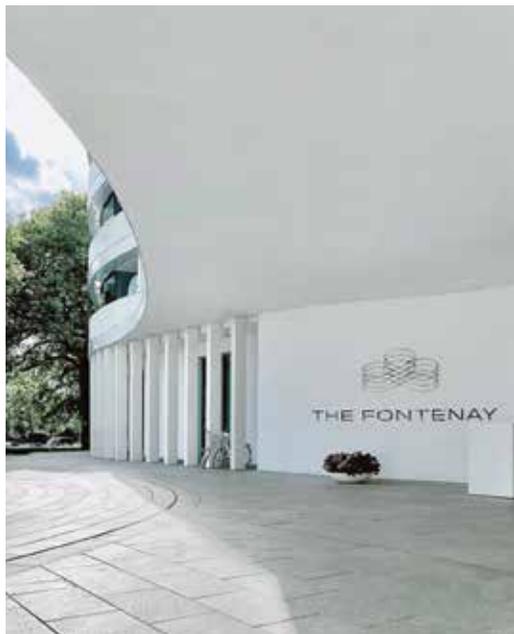
#### CONCEPTION & RÉALISATION

Monto Werbeagentur AG, Neuhofstraße 23, 6341 Baar, Suisse  
Rédaction : I. Burtscher Graphisme : M. Cornacchini  
Coordination : P. Altherr

#### IMPRESSION

Stark Druck GmbH & Co. KG, Im Altgefäll 9,  
75181 Pforzheim, Allemagne

La reproduction d'articles et d'images, même sous forme d'extraits ou de paragraphes, n'est autorisée qu'avec la permission de l'éditeur.



**OUVERTURE**  
Intérieur et extérieur fusionnent grâce à de vastes baies vitrées et un panorama unique depuis la terrasse du bar The Fontenay.

[www.thefontenay.com](http://www.thefontenay.com)

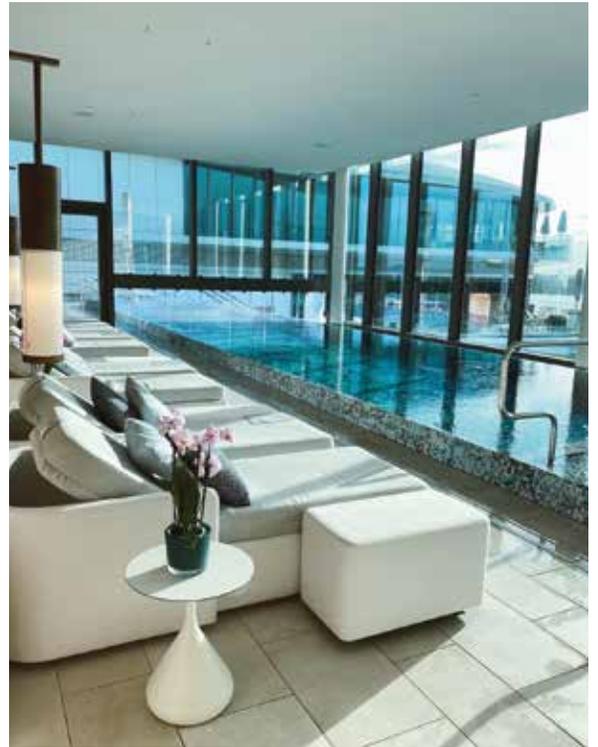
# *The Fontenay*

PUR LUXE SUR LA RIVE DE L'ALSTERSEE.



*Au cœur de la ville de  
Hambourg, au bord de  
l'eau, trois cercles  
architecturaux se  
rejoignent pour créer  
un écrin hôtelier à l'élé-  
gance intemporelle et  
doté d'impressionnantes  
qualités intérieures.*

ENTHOUSIASME  
« Cet hôtel est tout simplement renversant et reflète bien la modernité de Hambourg : son caractère cosmopolite, son ouverture au monde et avant tout son sens de l'accueil. »  
C'est ainsi que l'influenceuse allemande Alexandra Lapp fait le récit de son séjour de rêve à l'hôtel The Fontenay à Hambourg.



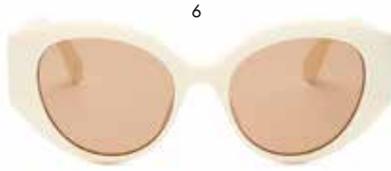
PLAISIR  
L'amour du détail se voit jusque dans les salles de bains de The Fontenay équipées en produits bien-être de la gamme Spa de La Biothétique.





POUR TOUJOURS  
 Porter une seule fois les  
 robes de mariée Haute  
 Couture du label Kaviar  
 Gauche ne leur rendrait pas  
 justice. Associées aux  
 bijoux de la marque, elles  
 peuvent se porter en maintes  
 occasions pour des appari-  
 tions à couper le souffle.





# Rêves en blanc

UNE (NON) COULEUR ÉCLAIRE LA SAISON.

*Tout en blanc : le total look monochrome est de retour. Léger, optimiste et incroyablement chic, il attire tous les regards à l'occasion du plus beau jour de notre vie, mais également n'importe quel autre jour de l'été.*



1. Ombre à paupières en poudre Magic Shadow 23 Highlight LA BIOTHETIQUE.
2. Escarpins JIMMY CHOO.
3. Des lèvres à croquer : Sensual Lipstick B237 Baroque Rose LA BIOTHETIQUE.
4. Petite pochette en cuir « The Pouch » BOTTEGA VENETA, vue chez Matchesfashion.
5. Blazer avec nœud de GABRIELA HEARST, vu chez Matchesfashion.
6. Lunettes de soleil GUCCI.
7. Bien protégé : Sun Care Foundation avec SPF 50 LA BIOTHETIQUE.
8. Robe cut out à froufrous ZIMMERMANN, vue chez Matchesfashion.
9. Foulard en soie LE SCARF, vu chez Matchesfashion.
10. Maillot de bain froncé MISSONI MARE.
11. Bracelet à maillons et cristaux JIL SANDER.
12. Short avec poches à soufflet ZIMMERMANN, vu chez Matchesfashion.



# *Mariage de rêve :*

LA BIOSTHETIQUE & KAVIAR GAUCHE.

## PERFECT MATCH

Les robes de mariée du label Kaviar Gauche séduisent par leur modernité, féminité et glamour naturel rehaussés par les looks coiffure et maquillage conçus par Alexander Dinter, directeur artistique de La Biosthétique.





ÉQUIPE DE RÊVE  
Les esprits créatifs de Kaviar Gauche :  
les créatrices Johanna Köhl et  
Alexandra Roehler.

## Quatre questions aux créatrices de Kaviar Gauche

**Johanna Köhl et Alexandra Roehler, vous créez depuis plus de dix ans des robes de mariée pour votre marque Kaviar Gauche. Qu'est-ce qui vous fascine dans la mode nuptiale ?**

Avec notre marque Kaviar Gauche, nous avons commencé par des collections de prêt-à-porter et accessoires. C'est par hasard que nous avons créé notre première robe de mariée qui a très vite été en rupture de stock. Plusieurs femmes en même temps avaient acheté nos robes créées pour les tapis rouges afin de les porter à leur mariage. C'est comme ça que nous avons décidé de nous spécialiser et de faire ce que nous savons faire le mieux : des tenues pour les grandes occasions.

**Votre collection actuelle s'appelle « Cloud No. 9 ». Pourquoi ce nom ?**

Nous nous sommes plongées dans l'Atlas international des nuages de 1896, un ouvrage sur la symbolique et la méthodologie d'observation des nuages. Ce précieux manuel présente le « Cloud No. 9 » comme le plus magnifique de tous les nuages et le lieu de toutes les aspirations profondes. Par exemple, l'envie d'une plus grande légèreté dans la vie. Pour nous, ce nuage est une métaphore de l'aspiration au bonheur et un lieu de joie après des mois sombres.

**Le mariage implique de faire preuve d'optimisme et d'avoir une bonne dose de foi en l'avenir. Comment laisser transparaître tout cela dans une collection créée au milieu de la crise ?**

La cohésion et les pensées positives ont été les piliers de notre travail. Cette

collection n'a pu voir le jour qu'en nous libérant de nos incertitudes et contraintes et nous imposant de nouvelles exigences. Grâce à un dialogue permanent au sein de l'équipe et avec nos clientes, nous avons pu explorer et approfondir nos sentiments actuels. Cet échange a façonné la collection et donné vie à une large diversité de looks. Avec cette collection, nous voudrions inciter au rassemblement et au bien-être dans cette nouvelle normalité.

**Qu'est-ce que cette nouvelle normalité change au mariage ?**

De nombreuses festivités n'ayant pu avoir lieu qu'en petit comité, il y a eu beaucoup de mariages civils en 2020. Nous sommes d'avis qu'après cette période d'isolement et d'abstinence, l'envie de faire des grands mariages sera plus forte que jamais et que les occasions de faire la fête seront encore plus importantes à nos yeux. D'un autre côté, nous ressentons un réel besoin de clarté aussi bien émotionnelle qu'en matière de style.





*« Dans l'Atlas international des nuages de 1896, le 'Cloud No. 9' est le plus magnifique de tous les nuages. »*

Alexandra Roehler et Johanna Kühl de Kaviar Gauche à propos de leur inspiration

*my time*



**SUR SON PETIT NUAGE**

Le thème des nuages sert de fil conducteur aux différents looks de la collection actuelle Kaviar Gauche : parfois, on se montre dans la volumineuse transparence de manches en tulle, d'autres fois avec des cheveux ondulés dans un style naturel et à l'effet décoiffé, qui dansent dans le léger souffle de l'air.

*my self*





*my love*





#### COURT OU LONG

Le glamour n'est pas une question de longueur. Cet adage vaut aussi bien pour les jupes que pour les coiffures. Avec la collection de mariage aux différentes facettes de Kaviar Gauche et la créativité des stylistes de La Biothétique, chaque femme fête le plus beau jour de sa vie dans un look personnel et unique.

# *Boutique beauté*

## *01* BEAUTY FOOD

C'est prouvé, la beauté n'est pas uniquement une question d'apparence. Agir sur sa beauté est un rituel tout autant externe qu'interne. Le manque de nutriment n'a pas seulement un impact sur l'organisme mais également sur la qualité et la beauté des cheveux. Afin de subvenir à tous les besoins de la source capillaire et des cheveux pour permettre une croissance saine et forte, nos experts de La Biosthétique ont développé les compléments alimentaires *Fanelan Synergie*. Un complexe particulièrement équilibrés de vitamines, de minéraux et d'oligoéléments qui agissent contre la chute de cheveux, boostent leur pousse et soutiennent également les fonctions vitales de l'organisme. Deux capsules par jour permettent d'obtenir des résultats rapides que l'on peut voir et savourer !



*Splendeur et éclat où que vous regardiez :  
le printemps est là et ainsi renaît la nature. Nous faisons  
de même avec un teint frais et des cheveux brillants !*



02

TOUT EN  
DÉCONTRACTION

Vaporisez une touche de fraîcheur dans vos cheveux ! *Soft Texture Spray* tonifie la structure naturelle des cheveux, apporte du volume et une définition décontractée. Les boucles et ondulations se transforment en beachwaves aériennes sans coller ni perdre en vitalité. Les looks décoiffés se parent d'une texture souple sans paraître gras ni collants. *Soft Texture Spray* hydrate les cheveux grâce à la provitamine B5, dompte les frisottis et crée une tenue flexible. Il est également idéal pour se recoiffer entre deux shampoings sans alourdir le cheveu.



03

BOUCLIER DE  
PROTECTION

Ordinateurs, tablettes, téléphones et téléviseurs – nous sommes nombreux à passer une grande partie de notre journée devant les écrans. Notre visage est ainsi exposé à la lumière bleue qui peut provoquer un vieillissement cutané précoce. Le complexe actif naturel contenu dans *Protective Lipid Capsules* protège de cette forme de pollution électromagnétique et apporte à la peau de précieux acides gras biomimétiques qui aident même les peaux sèches et irritées à retrouver souplesse et douceur.



04

BIEN  
EN FORME

Des sourcils bien dessinés – qui n'en a jamais rêvé ? Les sourcils encadrent le regard et contribuent à donner une expression harmonieuse au visage. *Tinted Eyebrow Gel* vient aider là où la nature n'offre pas des sourcils pleins et uniformes. Sa couvrance moyenne et son fini mat offre un résultat naturel. Sa texture filmogène spécial permet au *Tinted Eyebrow Gel* disponible en trois nuances, de tenir tout au long de la journée.



05

COUP DE FRAIS À MA  
COLORATION

Une coloration capillaire doit être et rester chatoyante et lumineuse. Dans l'idéal jusqu'à la prochaine visite au salon. *Protection Couleur Shampoo Vital* répond parfaitement à cette attente. Il nourrit intensément les cheveux fragilisés, protège la couleur des influences extérieures et retient les pigments dans le cheveu. Pour une couleur resplendissante comme à la sortie de chez le coiffeur.

LA BIOTHETIQUE  
ACADEMY  
COLLECTION  
*PRINTEMPS/ÉTÉ*  
2021

# **BOLD**







# LUCA

**Bold.** Le nom de la collection se reflète parfaitement dans ce look. Bold signifie « hardi, audacieux, intrépide ». De cette coupe courte et pure avec une frange très marquée et des contours délicatement texturés émane expressivité et assurance. Elle attire tous les regards grâce à la vitalité du jeu des nuances vert pastel sur les cheveux décolorés. Non conformiste, excentrique et féminine !

## PEARLESCENT

Un look passionnant entre extravagance cool et délicatesse ultra-féminine. Des nuances blond perle froides à rose chatoyant rehaussent le naturel brut des ondulations. La brillance aux multiples tonalités offre un effet pratiquement magique. Un jeu fascinant, unique et luxueux.



# MARIE

*« La coupe est naturelle, indomptée  
tout en restant féminine. Élegante dans  
l'air du temps. »*

Alexander Dinter, directeur artistique international de La Biosthétique Paris



# NELE

La preuve que la féminité et une attitude rebelle rock ne sont pas forcément antinomiques et se valorisent l'une l'autre. Le dégradé aérien apporte du mouvement à la longue frange et aux longueurs jusqu'aux épaules. Des nuances terreuses de brun et châtain intensifient la texture, de lumineux reflets blond beige sur le haut de la tête créent une vitalité décoiffée.

# TONI

*« Les brillantes nuances pêche de la coloration créent un look flatteur et apportent de la bonne humeur. »*

Andrea Bennett, directrice artistique coloration internationale de La Bioesthétique

## THE EDGE

Asymétrique, graphique et marquant, ce carré au menton incarne une présence pleine d'audace. Edgy sans être dur, grâce aux longueurs légèrement dégradées et à la texture douce. Le jeu de couleurs créé par les chaudes nuances pêche doré et roses paraît insouciant, un peu rêveur et résolument optimiste.





« *Un look masculin : jeune, cool, dans l'ici et maintenant. Master of his class.* »

Alexander Dinter, directeur artistique international de La Biothétique Paris

# FERDINAND



## MASTERMIND

Une coupe emplie de possibilités, aussi multiple que celui qui la porte. Son asymétrie et ses diverses textures donnent à sa structure classique une dimension également contemporaine et originale.

*En séduction comme en amour,  
rien n'égale la délicate puissance  
d'un parfum. Une goutte peut  
suffire à susciter un entrelacement  
d'émotions débordantes du plus  
profond de nous-même.  
C'est exactement ce qui rend les  
parfums nébuleux et impéné-  
trables.*

**U**n grand amour, un instant de passion ... Les parfums réveillent des instants enfouis. Des souvenirs qui renforcent notre relation au parfum - et à celui qui le porte. C'est ainsi que le grand Jules César appelait le parfum le « feu d'amour ». L'histoire ne dit pas s'il pensait ici à Cléopâtre qui aimait exercer son art de la séduction avec des parfums et opiacés. Il est par contre prouvé que le lien entre sentiments et odorat est plus étroit qu'avec n'importe quel autre sens humain.



#### BIOCHIMIE DE L'ATTRACTION

On sait depuis des millénaires que certaines odeurs ont un effet aphrodisiaque. De récentes études scientifiques ont donné raison à Cléopâtre et prouvé que l'action en profondeur des parfums sur le corps humain n'est pas le fruit de l'imaginaire mais un véritable processus biochimique. C'est ainsi que le parfum de lavande augmente le débit sanguin chez l'homme alors

que la menthe poivrée est associée à l'excitation féminine.

#### ACCORD STIMULANT

Intéressons-nous maintenant aux notes parfumées utilisées par Geza Schön, parfumeur star, dans la composition des parfums Eau de Parfum Femme et Eau de Toilette Homme de La Biosthétique. Les deux contiennent une combinaison de vanille, de rose et de jasmin. Aussi bien la vanille que la rose diminuent le stress, un préliminaire important à l'éveil de la sensualité. L'effet aphrodisiaque de l'huile de rose a d'ailleurs été prouvé chez les hommes. Le parfum de la vanille quant à lui agit sur les deux sexes; Il ressemble effectivement aux phéromones humaines. En stimulant les récepteurs hormonaux de l'organisme, le parfum floral et sucré du jasmin stimule le sentiment amoureux aussi bien chez l'homme que chez la femme. Déjà dans la Chine antique, le jasmin symbolisait la douceur des femmes. De la même manière Kama, la divinité hindoue du désir fixait des fleurs de jasmin sur la pointe de sa flèche avant de transpercer les cœurs.

#### UNE BASE SENSUELLE

Les notes de base boisées comme le patchouli provoquent également de fortes réactions aphrodisiaques. Dans l'Eau de Parfum Femme, il est associé au bois de santal connu depuis longtemps dans la médecine ayurvédique pour ses propriétés stimulantes. D'après une étude de l'Université de Pennsylvanie, le bois de santal exalte l'humeur et augmente le désir, en particulier chez les femmes. La senteur naturelle quelque peu mystérieuse de la mousse qui participe au parfum si particulier de l'Eau de Toilette Homme a un effet très similaire. La science a donc tranché : les parfums Femme et Homme de La Biosthétique constituent une parfaite base olfactive pour un printemps inoubliable.



*Love is in the air*

LE PARFUM DE L'AMOUR : CES ARÔMES DONNENT DES ENVIES DE PRINTEMPS.

LOOK 1

# ME. FRESH

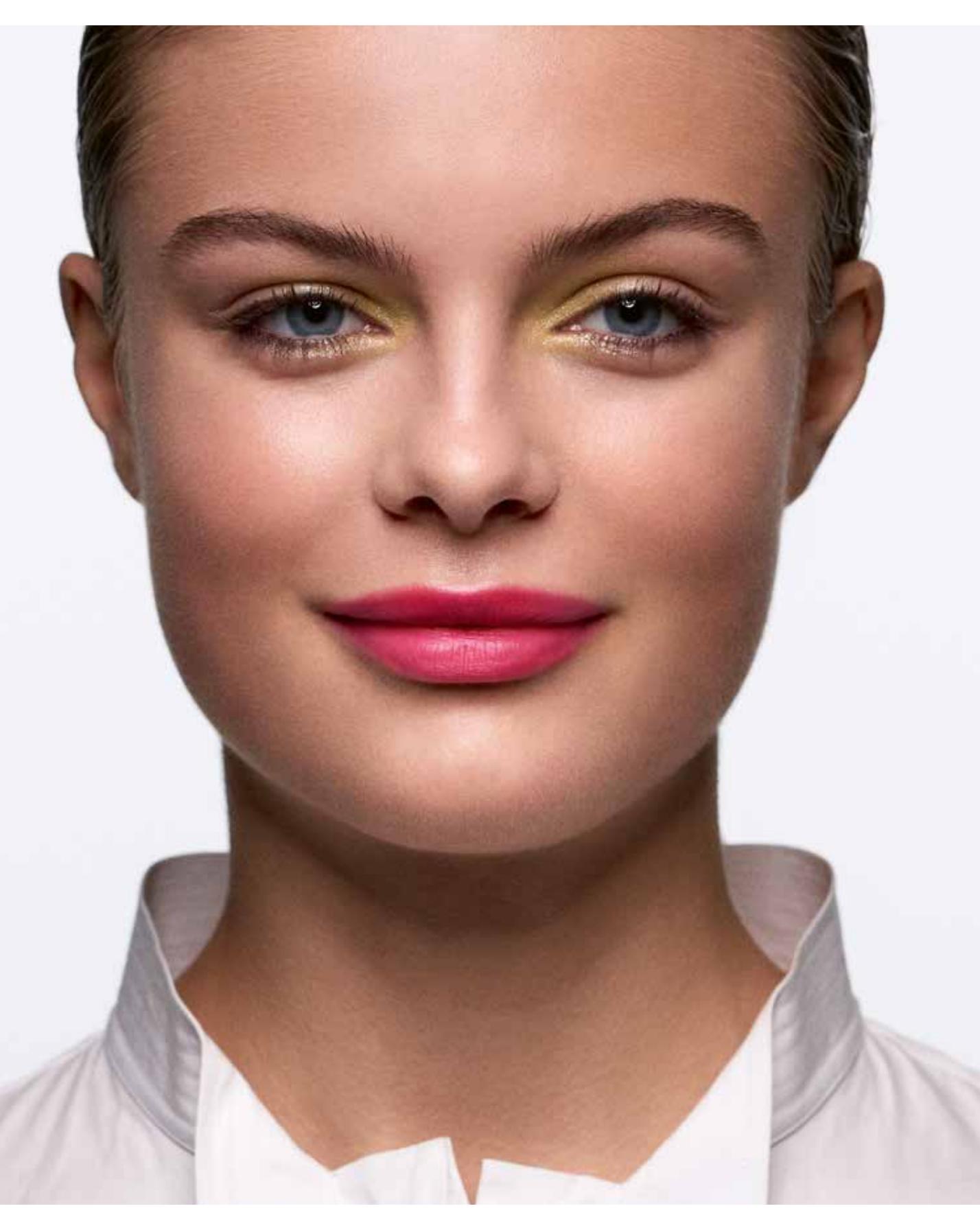
MES LOOKS, MES ALLURES, SIMPLY ME !

LA COLLECTION MAKE-UP LA BIOSTHETIQUE PRINTEMPS/ETE 2021  
CÉLÈBRE D'ÊTRE SOI. GRÂCE AUX LOOKS CAPTIVANTS  
DE LA COLLECTION, LE MOI DE CHAQUE FEMME TROUVE UN  
MOYEN DE S'EXPRIMER.



SILKY EYES COPPER ROSE  
TINTED EYEBROW GEL DARK BROWN  
LIQUID LIPSTICK SWEET RASPBERRY  
CREAM GLOSS CARAMEL  
BRILLIANT NAIL CANDY  
EYESHADOW PEN LIME

Un look pour le versant  
ensoleillé du MOI. Un  
lumineux jaune citron laisse  
éclater une puissante  
énergie. Il agrandit le regard  
et s'étend sur la paupière  
pour se réchauffer peu à peu  
en une tonalité cuivrée  
mâtinée de rose. Une joie  
de vivre devenue couleur qui  
se prolonge dans l'éclat  
baigné de lumière du teint  
et jusqu'aux ongles rose  
rouge.





Le MOI dans son versant délicat, presque transparent, léger et vivant. Comme une idée fugace, un soupçon de bleu se dépose sur les paupières et apporte un petit quelque chose de rêveur au regard. Transparent et lumineux, le teint rayonne d'un optimisme qui renforce le hâle délicat des joues et le rouge orangé chaud des lèvres.

LOOK 2

# ME. VIBRANT



TINTED EYEBROW GEL GREY BROWN  
SENSUAL LIPSTICK G330 BITTER ORANGE  
EYESHADOW PEN SAPPHIRE  
SILKY MINERAL POWDER 40 PEACH

LOOK 3

# ME. STRONG

Le MOI dans toute son intensité. La force intérieure s'inscrit dans les reflets métallisés des paupières, oscillant entre les reflets dorés et l'aura mystérieuse d'un graphite charbonneux. Les lèvres ourlées d'un nude rosé apportent un délicat contraste avec le regard ensorcelant tout en renforçant son charme.



TINTED EYEBROW GEL BEIGE BROWN  
SILKY EYES COPPER ROSE  
MAGIC SHADOW 49 GRAPHITE  
SENSUAL LIPSTICK B239 SUNRISE  
SILKY MINERAL POWDER 40 PEACH



LES CHEVEUX DENSES  
N'EST PAS QU'UNE QUESTION D'ÂGE !

Saviez-vous que le processus du vieillissement dépend à 70% des facteurs environnementaux et peut être retardé avec les bons soins ? Cela s'applique également aux cheveux et à la source capillaire. Dermosthétique *Anti-Age Shampooing Actif* diffuse, lors de son application sur la source capillaire, les actifs cellulaires rajeunissants. La cure intensive *Thérapie Anti-Chute Premium* renforce l'action anti-chute, offre aux cheveux plus d'épaisseur et préserve plus longtemps la couleur naturelle des cheveux.



Dermosthétique® *Anti-Age Shampooing Actif* et *Thérapie Anti-Chute Premium* agissent au niveau cellulaire contre les signes du vieillissement de la source capillaire et des cheveux et prouvent qu'une apparente jeunesse passe aussi par la tête.

# Intemporel . . .

POUR PRÉSERVER LA JEUNESSE DE LA PEAU ET DES CHEVEUX, SEUL LE MEILLEUR EST ADMIS.



GRAND GAGNANT

*Avec un phyto-complexe anti-âge combinant truffe blanche et Iris Florentina, aussi puissant que précieux, ce duo de soin Belesthétique combat activement les signes de l'âge.*

*The Concentrate détoxifie les cellules cutanées, lisse*

*la peau et redéfinit les contours du visage.*

*The Eye Cream réduit les rides d'expression et ridules du contour des yeux et de la bouche grâce à des extraits précieux de plantes, à un protecteur de l'ADN intégré et à une action hydratante intense et apaisante.*

Les produits Belesthétique sont disponibles au printemps 2021 dans votre salon La Biosthétique.



CREAM DE LA CREAM

Le cœur de notre nouvelle ligne Belesthétique est *The Cream*. C'est une réponse unique aux besoins spécifiques des peaux matures. Des actifs végétaux éprouvés soutiennent naturellement le maintien de votre beauté intemporelle. L'équilibre parfait de ces composants permet à *The Cream* d'être une crème lissante haute efficacité aux résultats visibles : le contour du visage est mieux défini, les rides sont atténuées et la peau retrouve son éclat de jeunesse.

# Styles aériens

Trois produits « light » : *Soft Texture Spray* crée un volume aérien avec une structure décoiffée décontractée, *Volumiser* apporte aux cheveux fins un volume léger, *Light Defining Cream* maîtrise les cheveux fins et rebelles, les rend faciles à coiffer et crée des looks captivants avec un mouvement naturel.



LA BIOSTHETIQUE®  
PARIS

THE CULTURE OF TOTAL BEAUTY\*

## De belles longueurs.

Des cheveux longs brillants, protégés et nourris des racines aux pointes grâce à la gamme de soins *Long Hair* qui répond parfaitement à leurs besoins spécifiques.

\*La culture de la beauté totale



Disponibles chez nos salons partenaires et sur [www.labiosthetique.fr](http://www.labiosthetique.fr)  
La Biothétique, Place de l'Etoile, 7 Rue de Tilsitt, 75017 Paris

